

CA - 406/10.08.2009
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI PROTECȚIEI SOCIALE

Nr. 2423 / MS/25.09.2009

DPES/419/10.08.2009

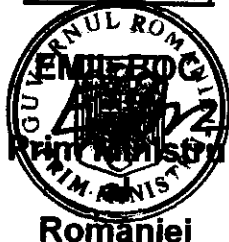
A P R O B

Traian BĂSESCU

Președintele României



DE ACORD.



României

Avizat : Cătălin Marian PREDOIU, ministrul Justiției și libertăților cetățenești
Gheorghe POGEA, ministrul finanțelor publice
Cristian DIACONESCU, ministrul afacerilor externe

De la : Marian SÂRBU, ministrul muncii, familiei și protecției sociale

Tema : Semnarea Acordului în domeniul securității sociale între România și Canada

Pe parcursul ultimilor ani autoritățile române au transmis autorităților canadiene interesul pentru negocierea unui acord bilateral în domeniul securității sociale - în special în privința pensiilor. Conform informațiilor pe care le-au furnizat autoritățile canadiene, în Canada se află o mare comunitate de origine română, circa 200.000 de persoane.

Acordul în domeniul securității sociale între România și Canada a fost negociat în perioada 2008 - 2009.

Canada fiind un stat federal, guvernul federal și guvernele provinciale împart jurisdicția în domeniul protecției sociale. Unele aspecte sunt reglementate la nivel federal, altele sunt în competența guvernelor provinciale.

Acordurile de securitate socială ale Canadei pot include doar sistemele care se află sub jurisdicție federală și care permit coordonarea cu alte state, ceea ce înseamnă că acestea cuprind doar pilonul 1: programul de asigurare a bătrâneții (obligatoriu) și pilonul 2: planul de pensii din Canada (obligatoriu).

Planul de pensii din Canada se aplică în toate provinciile cu excepția provinciei Quebec. Pentru extinderea aplicării acestui plan și provinciei Quebec este necesară încheierea unei Înțelegeri separate cu această provincie. Intrarea în vigoare a acestei Înțelegeri este independentă de data intrării în vigoare a Acordului bilateral în domeniul securității sociale.

De aceea, toate acordurile de securitate socială ale Canadei conțin o dispoziție, denumită "dispoziție provincială", care permit statului cu care se încheie acordul să încheie de asemenea o înțelegere privind aspectele securității sociale care se află sub jurisdicție provincială.

Discuțiile pentru extinderea acordului bilateral și pentru planul de pensii din Quebec urmează a fi demarate în cursul anului 2009.

Reglementarea cadrului juridic bilateral în domeniul securității sociale are ca scop principal recunoașterea și totalizarea perioadelor de asigurare socială realizate pe teritoriul ambelor state, instituirea unei cooperări între autoritățile și instituțiile naționale responsabile cu acordarea prestațiilor, precum și stabilirea modalităților de efectuare a plăților aferente.

Principiile acordului sunt :

- aplicarea unei singure legislații;
- egalitatea de tratament;
- menținerea drepturilor obținute (exportul prestațiilor de securitate socială);
- menținerea drepturilor în curs de achiziție (totalizarea perioadelor de asigurare).

Acordul prevede reglementarea acordării prestațiilor de securitate socială în caz de bătrânețe, deces și invaliditate.

Acordul se va aplica tuturor persoanelor care au fost sau sunt supuse legislației uneia sau ambelor părți contractante, precum și urmașilor și membrilor de familie, în

măsura în care drepturile acestora sunt derivate din calitatea de urmaș sau membru de familie.

Este prevăzută egalitatea de tratament a tuturor persoanelor cu cetățenii proprii precum și posibilitatea exportului prestațiilor de securitate socială reglementate prin acord.

Pentru acordarea prestațiilor are loc totalizarea perioadelor de asigurare realizate conform legislației ambelor state.

Acordul stabilește drept principiu general ca persoana care desfășoară o activitate remunerată pe teritoriul unui stat contractant să fie supusă numai legislației acestui stat, existând excepții pentru lucrătorii detașați, echipajul navelor, funcționarii publici și membrii misiunilor și posturilor diplomatice.

Pentru calculul prestațiilor de invaliditate, bătrânețe și urmaș se folosește principiul pro rata temporis, acordarea părții de prestație proporțională cu perioada de asigurare realizată conform legislației fiecărui stat contractant.

În acest context, s-a propus semnarea Acordului în domeniul securității sociale între România și Canada în cursul anului 2009, cât mai curând posibil, în funcție de calendarul vizitelor oficiale.

Conform prevederilor Legii nr. 590/2003 privind tratatele a fost întocmit prezentul **Memorandum pentru aprobarea semnării Acordului în domeniul securității sociale între România și Canada.**

Pentru partea română, Acordul va fi semnat de către ministrul afacerilor externe sau ministrul muncii, familiei și protecției sociale sau de către un demnitar care va fi desemnat în acest scop în funcție de nivelul la care va fi semnat instrumentul și în funcție de calendarul vizitelor bilaterale.

*
* *